

Abonnement pour un an

350 Piastres

Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse :

« Idjtihad » Constantinople

Téléph. St. 865

XXIII éme ANNÉE

15 Décembre 1927, No 242

اجتهاد

علمی، ادبی، اقتصادی، صناعی، صحی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [24 نسخہ]

تور کیا ایچون 2 بچق، خارج ایچون
3 بچق، اعلا کاغذ لیسى 5 لیرادر.

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتهاد نوى »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی اوچنچى سنہ

نومرو ۲۴۲-۱۵ کانون اول ۹۲۷

و موسیقی شناسدی . شعرلری اولدجه کوزل و موسیقیسی
حزن آور ایدی . بسته لدیکی ستون اثرلرندہ عجیب موجود ایدی .
دونکی و بو کونکی قرالار حقندہ بر دہا نہ دیلم ؟
بلغار قرالی فریدناند لوقوموتیف اداره سندہ ماهر دی .
اسپانیا قرالی اون اوچنجی الفونس دہ شایان دقت بر مہارت
ایلہ اداره ایتکدہ در . انکترہ قرالی ژورژ ای بر بحر یلہ در .
بایلان قایقی یاریشلرندہ بعضاً غایت یارلاق مکافاتلر
قزانشدر . بلچیکا قرالی برنجی آلبر ما کیست وعینی زمانہ
طیارہ سی در . ایتالیا قرالی و بقتور امانرٹل حقیقی بر عالم در .
ایوم کیریتالده کی لابوراتوارندہ الکتریکی تجربہ لری باعقلہ
مشغولدر . عینی زمانہ اسکی مسکوکات قولکسیونلری اوزرندہ
تدقیقات باعقدہ در . قولکسیونندہ ہر نوعدن الی بیکی متجاوز
سکنہ وارددر . ایشہ کرک اسکی و کرک یکی معروف حکمدارلرک
مشغلہ لری ہربری کوردیککز کی بر صنعتی کندیشہ آبروجہ
ایش ایدمشدر . اسکی فرانسز اصلزادکانی ژن ازا قروصونک
وصایاسنہ تبعاً آیری برر صنعت ایلہ مألوف ایدیلر . فرانسز
اختلال آیری طولایسیلہ مملکتلرینی ترکہ مجبور اولان بو
آدملر بو سایہ دہ آدمہ حیاتہ موفق اولشلردر . بوبادہ بیکلر جہ
مثال وارددر . بونلرک ہر برینی آیری آیری ذکر یجموعہ مک
جمعی مساعد اولمديغندن تحریرندن صرف نظر اولمشدر . حرب
عمومی نتیجہ سی اولہرق استانبولہ کن روسلردہ بورادہ بر مثال
تشکیل ایدر . خلاصہ شیمدی یہ قدر ذکر ایدیلان مثاللردن
سابق ایدر اطوروجہ زیتانک حائندن تحصیل و تربیہ خصوصندہ
ال ایشلرینہ وضعنہ بر موقع مخصوص آیریلای ہر کس ایچون
نہ درجہ لازم ومہم اولدینی اکلشیلیر .

مصطفی شکر

یازان و بوبادہ مقالہ لر قلمہ آلان اوچنجی ناپولیون دہ بوبادہ
بولنورلر . دہا بقین بر زمانہ حکمدارلرک بر چوغی حقیقی
ایشجیلر کی بر صنعت ویا بر صایع نفیسہ ایلہ اشتغال ایدرلر
ایدی . انکترہ قرالی متوفی بدنجی ادوار غایت ماهر بر موندرجی
ایدی . ایتالیا قرالی ہومبرٹ بو صنعتندہ اوندن اشاغی قالمزدی .
شعیع بر صورتندہ قتل ایدیش اولان پورتوغال قرالی دون فارلوس
حقیقی بر استعدادہ مالک بر رسام ایدی . رساملرک ہر قسمندہ
برہر سی اولان بو ذات ۱۹۰۰ سنہ سی یارس سرکیشہ سادہ جہ
فارلوس امضای ایلہ و بالیق آغلرینی چکن بالقجیلری کوستر
بر طابوسنی تشہیر ایش و سوک بر مکافانہ نائل اولمش ایدی .
سابق آلمانیا ایدر اطور کیلیوم ہم رسام ہم خطیب
ہم مورخ ایدی . حتی (رولان) اسمندہ یازدینی بر اثری
برلیندہ صحنہ یہ وضع اولمشدی . ہر تلدن ساز چالغہ غیرت
ایدن بو ذاتی بر زمانلردہ بستہ کار واورکسترا شنی اولہرق
کوردرک . (اکیر) نامیلہ بستہ لدیکی واورکسترا دہ اداره
ایتدیکی یارچہ مشکوک بر رغبتہ مظهر اولمشدی . رسمندہ
آلہ غوریک طابولر ترسیم ایدردی . بونلردن الکمہی صاری تہلکہ
Le pèreljaune نامندہ کی طابولمی در . بر قسم ملنلرک بوتہلکہ یہ
معروض اولدقلرینی کوسترن بو طابولنک آلتنہ : « آوروپالیر
کندیکزی بو تہلکہ یہ قارشو مدافعہ ایدیکز » فقرہ سی یازمشدر .
مع ہذا آوروپالیر بر آرز صوکرہ (قیصر) ک دیدیکی تہلکہ نک اولہ
پک اوزاقدہ اولمديغنی کوردیلر . سابق ایدر اطور بو کون اقامت
ایتدیکی دورق (Doorn) مالکانہ سندہ کی بارقندہ آغاج
کسمکلہ مشغولدر . صوک روسیہ ایدر اطور کی ایکنجی نیقولانک
غایت ای بر چیفتجی اولدیننی سوبلرلر . طوپراغی نطس ایتکدہ
جدولر آچقندہ طخوم آتقندہ وسائرہ دہ مالکانہ سندہ کی اک
ہر موثر یقلرہ فائق ایش . بوندن ماعدہ ایکنجی نیقولاشاعر

فلسفہ ستونی

سوقراطک محاکمہ سی [*]

(آناسیاندروس) ، نامتہ ایی ؛ (آناسیمہ نیس) ، ہوائی ،
(پیتاغوراس) دخی عددلری قبول ایلہ مشلردی . مشہور
(ایراقلیتوس) ، بوتون موجوداتک دائمی بر تبدل واستحالیہ
تابع اولدیننی وحتی بر نہرک عینی ضولرینہ ایک دفعہ کیرہ بیلمہ نک
غیر ممکن بولوندیننی ادعا ایتشدی . (تہمبہ ذوقلیس) قدامجہ
عناصر اربعہ تسمیہ اولونان (طوپراق ، صو ، هوا و آتش دن
[*] (افلاطون) ک [سوقراطک مدافعہ سی] اسملی
اثرینک یازلدینی یونان قدیم لسانندن ترجمہ ایدلشددر .

مترجمی : حقوق فاکولتہ سندن : احمد شریف و سلیمان شوکت
مترجملردن احضاری معلومات :
سوقراطک محکمہ یہ سوقنی حاضر لایان سبیلرک لایق وجہلہ
اکلاشلما سی آنیق بعض معلوماتک و بریلہ سنہ متوققدر . فلسفہ
ایلہ اشتغال ایدن ایلک یونان فیلسوفلری « دنیانک صورت تشکیلی »
مسئلہ سنی حل ایتکہ ، یعنی دنیا نصل تشکیل ایتشددر ؟ سؤلانہ
جواب ویرمکہ چالیشمشلردی :
ازجہ (تالیس) ، دنیانک منشأی اولارق صوی ،

داخل اولديغندن سوقراط مدافعه سنده اوچ دفعه سوز آلمه مجبور اولوبور؛ وأولاً: موضوع دعوائی تدقیق وواقع اولان اتهامات واستناداتی دلائل لازمه سیله رفع ایله کدنصرکه تکرار سوز آلاق جزای سزاسنی تعیین ایله یور. هیئت حاکمه مذاکره چکیلوب طرفینک طلبین تدقیق ومدعیانک اعدام طلبی - ۲۸۱ - رأیله تصویب ایله یوب قراری تفهیم ایتدکن صکره سوقراط نصفندن آنجی (۳۰) رأی فضله براکثریت طرفندن قبول ایدیلدیکنه بیان تعجب ایله اولایه علیه رأی وره نلره، بعده لهنه استعمال رأی ایده نلره توجیه خطاب ایله یه رکه مدافعه سنک اوچنجی قسنى اكمال ایدیور.

مشهور یونان فیلسوفی (پلاطون)، خواجه سی (سوقراط)ک بو مدافعه سنی قلمه آتش وبو صورتله دیگر کزیده اثر لرله برلکده (آبولورثیا سوقراطدوس) نامیله بزه انتقال ایشدیر.

ایراد ایتش، کندیسی ده «بتون حیایمه بونی مطالعه ایدیوردم» جوابی ویرمش، فقط مومی الیه جوابی آکلایمادیغندن فیلسوف: «بتون حیایمه حق وناحق تدقیق وتحریر ایله مشغول اولوب، حق، ایفا، ناحقندن، توقی ایتدیکمدن بو طرز حیایم بم ایچون اؤک بارز بر مدافعه تشکیل ایدر.» جمله سنی ده علاوه ایتشدر.

شمدی سوقراطک مدافعه سنه نقل کلام ایتک لازمکیر: اوزماتکی (آته حقوق) ایکی درلو دعوائی احتوا ایدیوردی: برنجی سنده قانون، صوچلونک جزاسنی اولجه تعیین ایله یور، ایکنجی سنده ایسه مدعی، اتهامنامه سنده مظنون ویریله سی لازمکن جزای قید ایتدیکی کبی محکمه حضورنده صوچلو اولدینی تبیین ایدن مظنون دخی جزاسنی تعیین ایدردی. حاکم بو طلبلرک محصله سنی آلاق قطعی حکمی ویریدی. سوقراط علیه اقامه اولونان دعوا بو ایکنجی قسمة

شعر:

ده کیزک شر قیسی

سودا کی دوکمه کوز یاشی حالمده مندیله!
قوینده دیکله نیر یورولانلر او درد ایله.
دودقجه اضطرابی روحم کلیر دیله:
ای کنج آتیلده باغریمه بدن شفا دیله!.

باغریمه «بر شفا!» دیدی یر بولدی هر کان،
آیر یلاسند ده بر کون ثولورسک بو سوکیدن!
بر صارغی قلبه شن صولرم، درده بر کفن:
ای کنج آتیلده باغریمه بدن شفا دیله!.

آقشام چوکر مور آلمه کل رنکی غازه لر،
عیسانی آندیریر، نفسم روحی تازه لر،
قوینده وار بم نیجه کور صاجلی تازه لر،
ای کنج آتیلده باغریمه بدن شفا دیله!.

کوکلم دیور: «قوجاقلاده اوکره نه که دردی نه!»
دالده قجه کوزلرک کوزمک لاجوردینه
یارک اینانما یورسه اکر کیزی دردیکه
ای کنج آتیلده باغریمه بدن شفا دیله!.

چیر کین

اوستکده بابانجینک کوزی کزدیکه بریر،
کوکله کده کی اؤمک جوشغونلتی سنی یه ر.
بوشانیر زنجیرندن ایچکده یاتان صیزی،
بر کنه کار صایارلر سنک کبی بختسزی.

عثمانه نوری

اسیر لکده قیشله

سینه سنده صاقلاش تاریخک منقبه سی،
نه کیزی حسرت یاشار ییقی دیوارلرنده!
باغرینده دوکوله نیر بیک بر ییکیتک سسی
غربتی بمسه رکن حیاتک بهارنده.

یورغون کوزلر یاشاریر باقارکن انکینلره
بر خبر بکار کبی قغوش پنجره سندن.
بعضی بر تورکی سسی قاریشیر اینلره،
بعضی دردی بیلنم محمدک نره سندن.

کیجه هر پنجره یه قورولور باشقا باغداش،
صانکه دولش قغوشه بر بیغین جانی صیزی،
صوکره نه حزن باشلار کوکلدن یاواش یاواش
«هی آنام هی هی!...» دیه آغلایان کوی شر قیسی..